



PROGRAMMES ET TARIFS / PROGRAMS AND PRICING

2016



		1	2	3	4	5	6	7	8
		27 au 30 juin / 27th to 30th June	4 au 8 juillet / 4th to 8th of July	11 au 15 juillet / 11th to 15th of July	18 au 22 juillet / 18th to 22th of July	25 au 29 juillet / 25th to 29th of July	1 ^{er} au 5 août / 1st to the 5th of August	8 au 12 août / 8th to 12th of August	15 au 19 août / 15th to 19th of August
CORE CAMP	Tous - 5 à 15 ans / All - 5 to 15 years old	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (144\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)	Core Camp 5 à 15 ans / 5 to 15 year olds (180\$)
CAMPES SPÉCIALISÉS ET ACCENTS / SPECIALIZED AND HIGHLIGHT CAMPS	5 à 6 ans / 5 to 6 year olds	Danse / Dance (164\$)	Danse / Dance (205\$)		Danse / Dance (205\$)	Soccer (205\$)	Danse / Dance (205\$)	Danse / Dance (205\$)	Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)
		Théâtre / Theater (164\$)	Soccer (205\$)		Gymnastique / Gymnastics (205\$)		Théâtre / Theater (205\$)		Théâtre / Theater (205\$)
		Natation / Swimming (176\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)
		Gymnastique / Gymnastics (164\$)		Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)					Gymnastique / Gymnastics (205\$)
	7 à 8 ans / 7 to 8 year olds	Danse / Dance (164\$)	Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)	Danse / Dance (205\$)		Danse / Dance (205\$)		Danse / Dance (205\$)	Conditionnement physique, Tir à l'arc et Escalade / Fitness, Archery, Rock climbing (F.A.R. 205\$)
			Théâtre / Theater (205\$)	Conditionnement physique, Tir à l'arc et Escalade / Fitness, Archery, Rock climbing (F.A.R. 205\$)	Soccer (205\$)	Théâtre / Theater (205\$)	Soccer (205\$)	Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)	Danse / Dance (205\$)
			Gymnastique / Gymnastics (205\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)	Gymnastique / Gymnastics (205\$)	
						Gymnastique / Gymnastics (205\$)			
	9 à 10 ans / 9 to 10 year olds	Soccer (164\$)	Danse / Dance (205\$)	Théâtre / Theater (205\$)	Danse / Dance (205\$)	Danse / Dance (205\$)	Danse / Dance (205\$)	Théâtre / Theater (205\$)	Danse / Dance (205\$)
			Conditionnement physique, Tir à l'arc et Escalade / Fitness, Archery, Rock climbing (F.A.R. 205\$)	Gymnastique / Gymnastics (205\$)	Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)		Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)	Conditionnement physique, Tir à l'arc et Escalade / Fitness, Archery, Rock climbing (F.A.R. 205\$)	Soccer (205\$)
		Natation / Swimming (176\$)	Natation / Swimming (220\$)					Natation / Swimming (220\$)	Natation / Swimming (220\$)
	11 à 12 ans / 11 to 12 year olds			Danse / Dance (205\$)	Théâtre / Theater (205\$)			Soccer (205\$)	Danse / Dance (205\$)
				Soccer (205\$)	Conditionnement physique, Tir à l'arc et Escalade / Fitness, Archery, Rock climbing (F.A.R. 205\$)				
	9 à 12 ans / 9 to 12 year olds	Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 164\$)				Art, Musique et Poésie / Arts, Music and Poetry (AMP 205\$)	Gymnastique / Gymnastics (205\$)		
	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds				Théâtre / Theater (205\$)		Soccer (205\$)		
LEADERSHIP	Leadership 1	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (156\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)
	Leadership 2	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (156\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)
	Leadership 3	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (156\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)	13 à 15 ans / 13 to 15 year olds (195\$)
SERVICE DE SUPERVISION PROLONGÉ / EXTENDED SUPERVISING LESSONS	Matin / Morning 8h15 - 9h15	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (52\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)
	Après-midi / Afternoon 16h15 - 17h15	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (52\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 6-10 (65\$)	Cours de natation / Swimming lessons : niveau / level 1-5 (65\$)